DURANGO
Udala • Ayuntamiento

DURANGOKO UDALAREN HAUTAKETA PROBETAN MERITUAK AURKEZTEKO ESKABIDEA / SOLICITUD PARA PRESENTAR MÉRITOS EN PROCESOS SELECTIVOS DEL AYUNTAMIENTO DE DURANGO

Deialdia / Plaza a la que opta

1. DATU PERTSONALAK / DATOS PERSONALES

1. deitura / 1er Apellido	2. deitura / 2º Apellido	Izena / Nombre
NAN / DNI	Harremanetarako telefonoa/k / Teléfono/s de contacto	Jaiotzeguna/ Fecha de nacimiento
Helbidea / Domicilio		Herria / Localidad
Posta kodea / Código postal	Probintzia/provincia	
Korreo elektroniko helbidea / Dirección de correo electrónico		

2. LAN ESPERIENTZIA / EXPERIENCIA LABORAL

SARTZE DATA FECHA INGRESO	UZTE DATA FECHA CESE	ADMINISTRAZIOAREN IZENA NOMBRE DE LA ADMINISTRACIÓN	BETETAKO LANPOSTUA PUESTO DE TRABAJO OCUPADO

3. HEZIKETA / FORMACIÓN

TITULUA TÍTULO	EMAN ZENEKO ZENTRU ETA HERRIA CENTRO Y LOCALIDAD DE EXPEDICIÓN	LORTZE DATA FECHA OBTENCIÓN

DURANGO
Udala • Ayuntamiento

4. INFORMATIKA / INFORMÁTICA

IT TXARTELA	LORTZE DATA FECHA OBTENCIÓN

ESKAERA HONEKIN BATERA DOAZEN AGIRIAK / DOCUMENTOS QUE ACOMPAÑAN A ESTA SOLICITUD:

- ☐ NANaren fotokopia / Fotocopia del DNI
- ☐ Administrari moduan Administrazio Publikoan emandako zerbitzuen ziurtagiriak / Certificados de servicios prestados como administrativo/a en la Administración Pública
- ☐ Formakuntza tituluak / Títulos formativos
- ☐ IT Txartelak

Behean sinatzen duenak, eskaera honetan azaltzen diren datuak egiazkoak direla eta oinarrietan eskatutako baldintzak betetzen dituela BAIEZTATZEN DU, eskatutakoan agiri orijinal bidez zurituko dituela hitz ematen duelarik.

El/la abajo firmante DECLARA que son ciertos los datos consignados en la presente instancia y que reúne las condiciones exigidas en las Bases, comprometiéndose a acreditarlas fehacientemente en el momento en el que le sean requeridas.

Data / Fecha

Sinadura / Firma

DATUEN BABESA

Honako hau jakinarazten dizut, indarrean dagoen datuak babesteko araudian aurreikusitako ondorioetarako:
Durangoko Udaleko Giza Baliabideen Departamentua da zure datu pertsonalen tratamenduaren arduraduna (helbidea: Barrenkalea 17-1. solairua, 48200 Durango).

Durangoko Udaleko Idazkari Nagusia da datuak babesteko ordezkaria (helbidea: Barrenkalea 17-1. solairua, 48200 Durango).

Zure datuen tratamenduaren helburua da aurkeztuko zaren hautaketa-prozesua egoki prestatu eta garatzea, hautaketa-prozesuaren ondorioz sor litekeen lan-poltsa eratu eta kudeatzea, zuk alegatutako tituluak eta, oro har, merezimenduak egiaztatzea eta aurkeztuko zaren plazak betetzeko behar diren betekizun guztiak dituzula egiaztatzea.

Eman dituzun datuak kontserbatuko dira aplikagarriak diren

PROTECCIÓN DE DATOS

A los efectos previstos en la normativa vigente en protección de datos se le informa que:
El responsable del tratamiento de sus datos personales es el Departamento de Recursos Humanos del Ayuntamiento de Durango, sito en Barrenkalea, núm. 17-1º, 48200 Durango.
La Delegada de Protección de Datos del Ayuntamiento de Durango es la Secretaría General del Ayuntamiento de Durango, con dirección en Barrenkalea, núm. 17-1º, 48200 Durango.
Sus datos serán tratados con el fin de preparar y desarrollar correctamente el proceso selectivo al que usted aspira y la constitución y gestión de la bolsa de trabajo que pudiera crearse a resultas del mismo, de verificar los títulos y méritos en general alegados por usted y de acreditar que cuenta con todos los requisitos necesarios para el acceso a las plazas a las que concurre.
Los datos proporcionados se conservarán mientras así lo

arau-xedapenak hala inposatzen duten bitartean.
Enplegatu Publikoaren Oinarrizko Estatutuaren Legearen testu bateginaren (EPOETB) legezko manu bat (55. Eta 56. artikuluak) betetzea da zure datuen tratamendurako legezko oinarria, tratamendu horren helburua denean egiaztatzea ea betetzen dituzun funtzio publikoan sartzeko betekizunak eta hautaketa-prozesuan hori betetzeko behar diren gainerako inguruabarrak. EPOETBn (10. artikulua) ezarritako botere publiko bat egikaritzea da zure datuen tratamendurako legezko oinarria, tratamendu horren helburua aurkeztu zaren hautaketa-prozesuaren ondorioz egin litezkeen lan-poltsak kudeatzea denean.
Aurreko tratamenduetarako beharrezkoak diren datuak eman ezean, ezin izango duzu hautaketa-prozesuan parte hartu.
Posta elektronikoko helbideari eta telefono-zenbakiei buruzko zure datuen komunikazioak egiteko tratatzeari dagokionez, horretarako berariaz ematen duzun baimena izango da legezko oinarria. Hautakea-prozesuan parte hartzea eta horren ondorio guztiak ez daude zure posta elektronikoko helbidearen eta zure telefono-zenbakien datuak tratatzeko baimena ematearen mende.

Zure datu pertsonalak (izen-abizenak, NANa, helbidea, harremanetarako telefonoa eta prestakuntza-maila) badaude sor litezkeen lan-poltsetan, helburu bakar honekin laga ahal izango zaizkie beste administrazio publiko batzuei, betiere jasota badago berariaz baimena eman duzula horretarako: lan-eskaintzak egin ahal izatea legez ezarritako terminoetan.
Zeure datuetara irispide izateko, zuzentzeko, ezerezteko, aurka egiteko, mugatzeko eta transferitzeko dituzun eskubideak tratamenduaren arduradunaren aurrean egikaritu ahal izango dituzu. Eskubidea izango duzu, era berean, eskatu zaizun tratamendurako edo tratamenduetarako eman duzun baimena kentzeko, baina horrek ez dio legitimitaterik kenduko baimena kendu aurretik eginiko tratamenduari. Era berean, ezin izan badituzu zeure eskubideak egikaritu, erreklamazioa aurkeztu ahal izango duzu datuen babesaren gaian eskuduna den kontrol-agintaritzaren aurrean.

impongan las disposiciones normativas aplicables.
La base legal para el tratamiento de sus datos a fin de verificar los requisitos de acceso a la función pública y las circunstancias que determinen su desempeño en el proceso selectivo es el cumplimiento de un mandato legal contenido en el TREBEP (ARTICULOS 55 Y 56). La base legal para el tratamiento de sus datos a fin de gestionar las posibles bolsas de trabajo resultantes del proceso selectivo al que usted aspira es el ejercicio de un poder público recogido en el TREBEP (artículo 10).

De no facilitarse los datos necesarios para los anteriores tratamientos, no será posible la participación en el correspondiente proceso selectivo.

La base legal para el tratamiento de sus relativos a dirección de correo electrónico y números de teléfono para comunicaciones en su consentimiento expreso a tal efecto. La participación en el proceso selectivo y todas sus consecuencias no están supeditadas a la prestación de su consentimiento para el tratamiento de los datos relativos a su correo electrónico y sus números de teléfono.
Sus datos personales contenidos en las posibles bolsas de trabajo (nombre y apellidos, DNI, domicilio, teléfono de contacto y nivel de formación) serán cedidos, siempre que conste su expreso consentimiento, a otras Administraciones Públicas con la exclusiva finalidad de que les puedan ser realizadas ofertas de empleo en los términos legalmente previstos.
Usted podrá ejercer ante el responsable del tratamiento sus derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición, limitación del tratamiento y a la portabilidad de sus datos. Asimismo, usted tiene derecho a retirar el consentimiento prestado para el o los tratamientos que así lo hayan requerido, sin que ello obste a la legitimidad del tratamiento realizado previamente a su retirada. De igual modo, usted podrá presentar una reclamación ante la Autoridad de Control en materia de Protección de Datos competente cuando no haya obtenido satisfacción en el ejercicio de sus derechos.